裁切线	辅助线
压痕线	牙 刀
V槽 线	画 线
半穿刀	

■ 外表面视图 | □ 内表面视图

版本	变更描述	变更日期	设计师
A01	初始发行	2022/6/23	
A02	更新 安规信息	2022/8/19	
A03	更新参数/专色/认证信息	2023/04/19	
A04	重新排版	2024.12.18	

UGREEN

AC1300 Wireless Adapter

Model: CM492 CM493

User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'Utilisateur | Manual de usuario | Manuale dell'utente | Руководство пользователя | ユーザーマニュアル | 用户手册 | دليل المستخدم | Handleiding | Användarmanual | Instrukcja Obsługi | Kullanım Kılavuzu | Manual do Usuário | Panduan Pengguna

Package Contents

DE: Lieferumfang | FR: Contenu de l'Emballage | ES: Contenido del Paquete | IT: Contenuto della Confezione | RU: В комплект | JP: パッケージの内容 | CN: 包装清单 | 包装内容物 | AR: الحزمة | NL: Verpakkingsinhoud | SE: Paket innehåll | PL: Zawartość opakowania | TR: Paket İçeriği | PT: Conteúdo do pacote | ID: Isi Kemasan

1×AC1300 Wireless Adapter
1×CD Drive
1×User Manual

— 1 —

Specifications

DE: Spezifikationen | FR: Spécifications | ES: Especificaciones | IT: Specifiche | RU: Технические характеристики | JP: 製品仕様 | CN: 产品参数 | 规格 | AR: المواصفات | NL: Specificaties | SE: Specifikationer | PL: Specyfikacje | TR: Özellikler | PT: Especificações | ID: Spesifikasi

Product Name	AC1300 Dual-Band Wireless Adapter
Model	CM492
USB Port	USB-A
Antenna	2×Internal Antenna
Network Standards	2.4GHz: IEEE 802.11b/g/n 5GHz: IEEE 802.11a/n/ac
Transfer Rate	2.4GHz:400Mbps Max 5GHz: 867Mbps Max
Encryption	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK, 64/128WEP
Operating Mode	Station Mode Soft AP Mode
Compatible Systems	Windows: 7/10/11 macOS: 10.10-10.15 Linux: Kernel (2.6.24-6.6)

ProductName	AC1300 High-Gain Dual-Band Wireless Adapter
Model	CM493
USB Port	USB-A
Antenna	2×External Antenna
Network Standards	2.4GHz: IEEE802.11b/g/n 5GHz: IEEE 802.11a/n/ac
Transfer Rate	2.4GHz: 400Mbps Max 5GHz: 867Mbps Max
Encryption	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK, 64/128WEP
Operating Mode	Station Mode Soft AP Mode
Compatible Systems	Windows: 7/10/11 macOS: 10.10-10.15 Linux: Kernel (2.6.24-6.6)

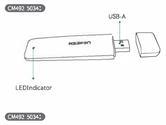
For more specific system version requirements of Linux, please contact our customer service.

— 2 —

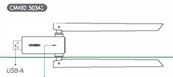
Product Overview

DE: Produktübersicht | FR: Détail du Produit | ES: Detalles del Producto | IT: Panoramica del Prodotto | RU: Обзор устройства | JP: 製品紹介 | CN: 产品概览 | 产品概览 | AR: نظرة عامة على المنتج | NL: Productoverzicht | SE: Produktöversikt | PL: Przegląd produktu | TR: Ürün Genel Bakış | PT: Visão Geral do Produto | ID: Ringkasan Produk

CM492: 5G34G



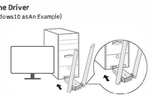
CM493: 5G34G



Install the Driver

(Take Windows 10 as An Example)

❶



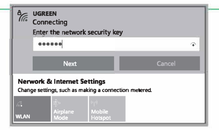
❷

— 3 —

❸

Connect Your Wi-Fi

(Take Windows 10 as An Example)



— 4 —

EN

Tip

- The wireless adaptors in the CM493 and CM492 series operate similarly. This manual uses the CM493, a wireless adapter with external antennas, as an example to demonstrate usage. The pictures in the manual are for reference purposes only.
- This product is plug-and-play for Windows 10/11. For optimal performance, it is recommended to download the driver using the included CD or by visiting the official website.

Install the Driver

(Take Windows 10 as An Example)

1. Plug the adapter into the USB port of your computer.
2. Insert the CD into the CD drive of your computer.

Tip

If the CD drive is not available on your computer, you can visit the UGREEN official website, click on "Support" > "Download", and search for the product number to download the corresponding driver.

- For wireless adapter with external antennas: Please search "CM493" or "5G341".
- For wireless adapter without external antennas: Please search "CM492" or "5G340".

3. Double-click "Setup.exe" and run it, then follow up the steps to complete the installation. Restart your computer when installation is finished.

Tip

If the popup window doesn't show up, please select "This PC" and double click "UGREEN" icon to proceed the installation wizard.

Connect Your Wi-Fi

(Take Windows 10 as An Example)

1. Click on at the lower right corner of your computer taskbar.
2. Select your Wi-Fi name and enter password to proceed.

Note

Take "UGREEN" as an example of the Wi-Fi name.

3. Start to use the wireless network.

Notes

- Do not leave the product in the moist environment.
- Do not forcibly plug or unplug the product in case of connector damage.
- Keep out of reach of children.

DE

Tipp

- Der WLAN Adapter der Serien CM493 und CM492 funktionieren ähnlich. In diesem Handbuch wird der CM493, ein WLAN Adapter mit externen Antennen, als Beispiel für die Verwendung verwendet. Die Bilder in diesem Handbuch dienen nur zu Referenzzwecken.
- Dieses Produkt ist Plug-and-Play für Windows 10/11. Für eine optimale Leistung wird empfohlen, den Treiber mit der beiliegenden CD oder über die offizielle Website herunterzuladen.

Treiberinstallation

(Windows 10 als Beispiel)

1. Stecken Sie den Adapter in den USB-Anschluss Ihres Computers.
2. Legen Sie die CD in das CD-Laufwerk Ihres Computers ein.

— 5 —

Tipp

Wenn das CD-Laufwerk auf Ihrem Computer nicht verfügbar ist, können Sie die offizielle Website besuchen, UGREEN besuchen, auf „Support" > „Download" klicken und nach der Produktnummer suchen, um den entsprechenden Treiber herunterzuladen.

- Für WLAN Adapter mit externen Antennen: Bitte suchen Sie nach „CM493" oder „5G341".
- Für WLAN Adapter ohne externe Antennen: Bitte suchen Sie nach „CM492" oder „5G340".

3. Doppelklicken Sie auf "Setup.exe" und führen Sie es aus. Folgen Sie dann den Schritten, um die Installation abzuschließen. Starten Sie Ihren Computer neu, wenn die Installation abgeschlossen ist.

Tipp

Wenn das Popup-Fenster nicht angezeigt wird, wählen Sie "Dieser PC" und doppelklicken Sie auf das Symbol "Wireless", um den Installationsassistenten zu starten.

Verbindung von Wi-Fi

(Windows 10 als Beispiel)

1. Klicken Sie auf in der unteren rechten Ecke Ihres PC-Geräts.
2. Wählen Sie Ihren WiFi-Namen und geben Sie das Passwort ein, um fortzufahren.

Hinweis

Nehmen Sie "UGREEN" als Beispiel für den Wi-Fi-Namen.

3. Sobald Sie alle Schritte abgeschlossen haben, können Sie das drahtlose Netzwerk nutzen.

Hinweis

- Halten Sie das Produkt nicht in feuchter Umgebung.
- Stecken Sie das Produkt nicht gewaltsam ein oder aus, um Schäden am Anschluss zuvermeiden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

— 6 —

FR

Conseil

- Les adaptateurs sans fil des séries CM493 et CM492 fonctionnent de manière similaire. Ce manuel utilise le CM493, un adaptateur sans fil avec des antennes externes, comme exemple pour démontrer son utilisation. Les images dans le manuel sont fournies à titre de référence uniquement.
- Ce produit est plug et play sous Windows 10/11. Pour toutes vos performances optimales, il est conseillé de télécharger le pilote à l'aide du lecteur CD fourni ou de visiter le site officiel.

Installation du Pilote

(Prenons Windows 10 comme Exemple)

1. Branchez l'adaptateur sur le port USB de votre ordinateur.
2. Insérez le CD dans le lecteur de CD de votre ordinateur.

Conseil

Si le lecteur de CD n'est pas disponible sur votre ordinateur, vous pouvez visiter le site officiel d'UGREEN, cliquer sur « Support » > « Download », et rechercher le numéro de produit pour télécharger le pilote correspondant.

- Pour les adaptateurs sans fil avec antennes externes : Veuillez rechercher « CM493 » ou « 5G341 ».
- Pour les adaptateurs sans fil sans antennes externes : Veuillez rechercher « CM492 » ou « 5G340 ».

3. Double-cliquez sur « Setup.exe » et veuillez-le, puis suivez les étapes pour terminer l'installation. Redémarrez votre ordinateur lorsque l'installation est terminée.

Conseil

Conseil : Si la fenêtre pop-up n'affiche pas, sélectionnez « Ce PC » et double-cliquez sur l'icône « UGREEN » pour procéder à l'assistant d'installation.

— 7 —

Connexion au Réseau Wi-Fi

(Prenons Windows 10 comme Exemple)

1. Cliquez sur ( ) dans le coin inférieur droit de la barre de tâches de votre ordinateur.
2. Sélectionnez le nom de votre Wi-Fi et entrez le mot de passe pour continuer.

Note

Prenons « UGREEN » comme exemple du nom Wi-Fi.

3. Commencez à utiliser le réseau sans fil.

Notes

- Ne pas laisser le produit dans un environnement humide.
- Ne pas branchez ou débranchez le produit de force au cas où le ports serait endommagé.
- Garder hors de portée des enfants.

ES

Consejo

- Los adaptadores inalámbricos de las series CM493 y CM492 funcionan de forma similar. Este manual utiliza el CM493, un adaptador inalámbrico con antenas externas, como ejemplo para demostrar su uso. Las imágenes del manual son sólo de referencia.
- Este producto es enchufar y usar para Windows 10/11. Para un rendimiento óptimo, se recomienda descargar el controlador mediante el CD incluido o visitando el sitio web oficial.

Instalación del Driver

(Tome Windows 10 como ejemplo)

1. Conecte el adaptador al puerto USB de su computadora.
2. Inserte el CD en la unidad de CD de su ordenador.

Consejo

Si la unidad de CD no está disponible en su ordenador, puede visitar el sitio web oficial de UGREEN, hacer clicen "Soporte" > "Descargar", y buscar el número de producto para descargar el controlador correspondiente.

- Para adaptadores inalámbricos con antenas externas: Busque "CM493" o "5G341".
- Para adaptadores inalámbricos sin antenas externas: Busque "CM492" o "5G340".

3. Haga doble clic en "Setup.exe" y ejecútelo, luego siga los pasos para completar la instalación. Reinicie su computadora cuando finalice la instalación.

Consejos

Si la ventana emergente no aparece automáticamente, haga doble clic para ingresar a la interfaz "Esta PC" y haga doble clic en el icono "UGREEN" para instalar el controlador.

Conexión de Wi-Fi

(Tome Windows 10 como ejemplo)

1. Haga clic en ( ) en la esquina inferior derecha de su PC.
2. Seleccione el nombre de su Wi-Fi e ingrese la contraseña para conectarse.

Consejos

Tome "UGREEN" como ejemplo del nombre de Wi-Fi.

3. Comenzar a utilizar la red inalámbrica.

Notas

- No dejé el producto en un ambiente húmedo.
- No enchufe ni desenchufe el producto a la fuerza en caso de que se dañe el conector.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños.

— 8 —

IT

Suggerimenti

- Gli adattatori wireless delle serie CM493 e CM492 funzionano in modo simile. Questo manuale usa il CM493, un adattatore wireless con antenne esterne, come esempio per dimostrarne l'utilizzo. Le immagini nel manuale sono solo a scopo di riferimento.
- Questo prodotto è plug-and-play per Windows 10/11. Per prestazioni ottimali, si consiglia di scaricare il driver tramite il CD incluso o visitare il sito web ufficiale.

Installazione del Driver

(Prendere Windows 10 come esempio)

1. Collegare l'adattatore alla porta USB del proprio computer.
2. Inserire il CD nell'unità CD del computer.

Suggerimenti

Se l'unità CD non è disponibile sul proprio computer, visitare il sito Web ufficiale di UGREEN, fare clic su "Supporto" > "Download" e cercare il numero del prodotto per scaricare il driver corrispondente.

- Per adattatori wireless con antenne esterne: cercare "CM493" o "5G341".
- Per adattatori wireless senza antenne esterne: cercare "CM492" o "5G340".

3. Fare doppio clic su "Setup.exe" ed eseguirlo, quindi seguire i passaggi per completare l'installazione. Riavviare il computer al termine dell'installazione.

Suggerimenti

Se la finestra popup non viene visualizzata, selezionare "Questo PC" e fare doppio clic sull'icona "UGREEN" per procedere con l'installazione guidata.

Collegare il Wi-Fi

(Prendere Windows 10 come esempio)

1. Fare clic su ( ) nell'angolo inferiore destro del dispositivo PC.
2. Selezionare il tuo Wi-Fi e inserisci la password per procedere.

Nota

Prendi "UGREEN" come esempio del nome Wi-Fi.

3. Iniziare a utilizzare la rete wireless.

Nota

- Non lasciare il prodotto in un ambiente umido.
- Non forzare la spina o la spina del prodotto in caso di danni al connettore.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

— 9 —

RU

Совет

- Беспроводные адаптеры серий CM493 и CM492 работают аналогично. В данном руководстве в качестве примера для демонстрации использования используется беспроводной адаптер CM493 с внешними антеннами. Рисунки в руководстве предназначены исключительно для справочных целей.
- Данный продукт поддерживает технологию plug-and-play для Windows 10/11. Для обеспечения оптимальной производительности рекомендуется скачать драйвер с прилагаемого компакт-диска или с официального веб-сайта.

Установите драйвер

(Возьмем в качестве примера Windows 10)

1. Подключите адаптер к USB-порту вашего компьютера.
2. Вставьте компакт-диск в дисковод компакт-дисков вашего компьютера.

Совет

Если привод компакт-дисков на вашем компьютере недоступен, вы можете посетить официальный веб-сайт UGREEN, нажать "Поддержка" > "Загрузить" и найти номер продукта, чтобы загрузить соответствующий драйвер.

- Для беспроводного адаптера с внешними антеннами: Пожалуйста, найдите "CM493" или "5G341".
- Для беспроводного адаптера без внешних антенн: Пожалуйста, найдите "CM492" или "5G340".

3. Дважды щелкните файл "Setup.exe " и запустите его, затем следуйте инструкциям для завершения установки. Перезагрузите компьютер после завершения установки.

Совет

Если всплывающее окно не отображается, пожалуйста, выберите "Этот компьютер" и дважды щелкните значок "UGREEN", чтобы продолжить работу мастера установки.

Подключите свой Wi-Fi

(Возьмем в качестве примера Windows 10)

1. Нажмите на кнопку в правом нижнем углу панели задач вашего компьютера.
2. Выберите имя вашего Wi-Fi и введите пароль, чтобы продолжить.

Внимание

Возьмем "UGREEN" в качестве примера названия Wi-Fi.

3. Начните использовать беспроводную сеть.

Внимание

- Не оставляйте изделие во влажной среде.
- Не подключайте и не отсоединяйте устройство принудительно в случае наличия ударов деталей.
- Хранить в недоступном для детей месте.

JP

ヒント

- このマニュアルの例では、CM493 および CM492 を含むすべての USB Wi-Fi アダプターに適用されます。下記の図は、外部アンテナを備えた USB Wi-Fi アダプターである CM493 の使用例を示しています。
- この製品は Windows 10/11 用のプラグアンドプレイです。最適なパフォーマンスを得るには、付属の CD を使用するか、公式 Web サイトにアクセスしてドライバーをダウンロードすることを推奨します。

— 10 —

ステップ1. ドライバのインストール

(Windows 10 を例として挙げます)

1. 製品をデバイスの USB ポートに挿入します。
2. CD をコンピュータの CD-ROM ドライブに挿入します。

ヒント

コンピュータに CD-ROM ドライブがない場合は、UGREEN 公式 Web サイト にアクセスし、検索バーにキーワードを入力して、対応するインストールパッケージをダウンロードしてください。

- AC1300 デュアルバンド無線 USB 検索キーワード: "CM493" または "5341"。
- AC1300 デュアルバンド無線 LAND 検索キーワード: "CM492" または "5340"。

3. Setup.exe をダブルクリックし、プロンプトに従ってインストールしてください。インストールが完了したら、コンピュータを再起動してください。

ヒント

ポップアップ ウィンドウが表示されない場合は、[このPC] を選択し、[UGREEN] アイコンをダブルクリックしてください。

ステップ2. Wi-Fi に接続

(Windows 10 を例として挙げます)

1. デスクトップ画面の右下にある ( ) をクリックします。
2. Wi-Fi ネットワークを選択し、接続します。

ご注意

Wi-Fi 名は "UGREEN" を例にします。

3. 接続確立したら、ワイヤレスの使用を始めます。

ご注意

- 製品を湿度の多い環境に放置しないでください。
- コネクタが破損しての場合は、無理に製品を抜き差ししないでください。
- お子様の手の届かない場所に保管してください。

— 11 —

连接无线网络

(Windows 10 的例子)

1. 点击桌面右下角的 ( ) 。
2. 选择您所需的 Wi-Fi 信号名称，输入密码并点击"下一步"。

注

本文 Wi-Fi 名称以 "UGREEN" 为例。

3. 连接成功，开始使用无线。

注意事项

- 请保持产品干燥，勿在潮湿的环境中使用。
- 请仔细对插孔，以免导致插口损坏。
- 请将本产品放置在儿童接触不到的地方。

AR

نصيحة

- تعمل المحولات اللاسلكية في سلسلتي CM493 و CM492 بشكل مشابه. يستخدم هذا الدليل المحول اللاسلكي CM493 الذي يتميز بهوائيات خارجية كمثال لتوضيح كيفية الاستخدام. الصور الموجودة في الدليل هي للأغراض المرجعية فقط.
- هذا المنتج جاهز للتشغيل وللتشغيل لنظامي Windows 10/11. للحصول على الأداء الأمثل، يوصى بتنزيل برنامج التشغيل باستخدام القرص المضغوط المرفق أو بزيارة الموقع الرسمي.

تثبيت برنامج التشغيل

(كمثال Windows 10)

1. قم بتوصيل المحول بمنفذ USB لجهاز الكمبيوتر الخاص بك.
2. أدخل القرص المضغوط في محرك الأقراص المضغوطة بجهاز الكمبيوتر الخاص بك.

نصيحة

إذا كان محرك الأقراص المضغوطة مفقودًا، فيمكنك زيارة موقع UGREEN الرسمي والنقر فوق "الدعم" > "تنزيل"، والبحث عن رقم المنتج لتنزيل برنامج التشغيل المقابل.

- بالنسبة للمحول اللاسلكي بهوائيات خارجية: ابحث عن "CM493" أو "5341".
- بالنسبة للمحول اللاسلكي بدون هوائيات خارجية: ابحث عن "CM492" أو "5340".

3. انقر نقرًا مزدوجًا فوق "Setup.exe" وقم بتشغيله، ثم اتبع الخطوات لإكمال التثبيت. أعد تشغيل الكمبيوتر بعد انتهاء التثبيت.

نصيحة

إذا لم تظهر النافذة المنبثقة، فيرجى تحديد "هذا الكمبيوتر" والنقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز "UGREEN" لمتابعة معالج التثبيت.

قم بتوصيل شبكة Wi-Fi الخاصة بك

(كمثال Windows 10)

1. انقر فوق ( ) في الركن الأيمن السفلي من جهاز الكمبيوتر الخاص بك.
2. حدد اسم Wi-Fi الخاص بك وأدخل كلمة المرور للمتابعة.

ملاحظة

خذ "UGREEN" كمثال لاسم Wi-Fi.

3. ابدأ في استخدام الشبكة اللاسلكية.

ملاحظات

- لا تترك المنتج في بيئة رطبة.
- لا تقم بتوصيل المنتج أو فصله بالقوة في حالة تلف المقبس.
- احفظه بعيدًا عن متناول الأطفال.

— 12 —

NL

Tip

- De draadloze adapters uit de CM493 en CM492 series werken op dezelfde manier. Deze handleiding gebruikt de CM493, een draadloze adapter met externe antennes, als voorbeeld om het gebruikte te demonstreren. De afbeeldingen in de handleiding dienen alleen ter referentie.
- Dit product is plug-and-play voor Windows 10/11. Voor optimale prestatiewinst aanbevolen het stuurprogramma te downloaden via de meegeleverde CD of via de officiële website

Installeer van het stuurprogramma

(neem Windows 10 als voorbeeld)

1. Sluit de adapter aan op de USB-poort van uw computer.
2. Plaats de CD in het CD-station van uw computer.

Tip

Als het CD-station niet beschikbaar is op uw computer, kunt u de officiële website van UGREEN bezoeken, klik op "Ondersteuning" > "Downloaden" en zoek naar het productnummer om het bijbehorende stuurprogramma te downloaden.

- Voor draadloze adapter met externe antennes: zoek naar "CM493" of "5G341"
- Voor draadloze adapter zonder externe antennes: zoek naar "CM492" of "5G340"

3. Dubbelklik op "Setup.exe" en voer dat uit, volg dan de stappen om de installatie af te ronden. Start uw computer opnieuw op als de installatie is voltooid.

Tip

Als het pop-up venster niet verschijnt, selecteer "Deze pc" en dubbelklik op het pictogram "UGREEN" om door te gaan met de installatiewizard.

Verbind uw wifi

(neem Windows 10 als voorbeeld).

1. Klik op rechtsonder in de taakbalk van uw computer.
2. Selecteer uw wifi-naam en voer het wachtwoord in om verder te gaan.

Opmerking

Neem "UGREEN" als voorbeeld van de wifi-naam.

3. Begin het draadloze netwerk te gebruiken.

Opmerkingen

- Laat het product niet achter in een vochtige omgeving.
- Forceer het aansluiten of loskoppelen van het product. Dit kan leiden tot schade aan de connector
- Buiten bereik van kinderen houden.

SE

Tips

- De trådlösa adaptarna i serierna CM493 och CM492 fungerar på liknande sätt. Den här bruksanvisningen använder CM493, en trådlös adapter med externa antenner, som ett exempel för att demonstrera användningen. Bilderna i bruksanvisningen är endast avsedda för referensändamål.
- Den här produkten är plug-and-play för Windows 10/11. För optimal prestanda rekommenderas det att ladda ner drivrutinen med den medföljande CD:n eller genom att besöka den officiella webbplatsen.

Installera drivrutinen

(Ta Windows 10 som exempel)

1. Anslut adaptern till USB-portenpå din dator.
2. Sätt in CD:n i CD-enheten på din dator.

— 13 —

Tips

Om CD-enheten inte är tillgänglig på din datorkan du besöka UGREEN:s officiella webbplats, klicka på "Support" > "Ladda ner" och söka efter produktnumret för att ladda ner motsvarande drivrutin.

- För trådlös adapter med externa antenner: Sök efter "CM493" eller "5G341"
- För trådlös adapter utan externa antenner: Sök efter "CM492" eller "5G340"

3. Dubbelklicka på "Setup.exe" och kör det, följ sedan stegen för att slutföra installationen. Starta om datorn när installationen är klar.

Tips

Om popup-fönstret i nivåsas, välj "Den här datorn" och dubbelklicka på ikonen "UGREEN" för att fortsätta installationsguiden.

AnslutdittWi-Fi

(ta Windows 10 som exempel)

1. Klicka på ( ) det nedre högra hörnet av datorns skrivbordsfält.
2. Välj ditt Wi-Fi-namn och ange lösenordet för att fortsätta.

Notera

Ta "UGREEN" som exempel på namnet på Wi-Fi.

3. Börja använda det trådlösa nätverket.

Notera

- Lämna inte produkten i fuktig miljö.
- Koppla inte in eller dra inte ur produkten med tvångom kontakten skadas.
- Förvaras utom räckhåll för barn.

PL

Wskazówka

- Karty bezprzewodowe z serii CM493 i CM492 działają podobnie. Niniejsza instrukcja wykorzystuje model CM493, kartę bezprzewodową z antenami zewnętrznymi, jako przykład do zademonstrowania użytkowania. Ilustracje w instrukcji służą wyłącznie do celów referencyjnych.
- Ten produkt jest kompatybilny z systemem Windows 10/11. W celu uzyskania optymalnej wydajności zaleca się pobranie sterowników za pomocą załączonej płyty CD lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej.

Instalacja sterownika

(na przykładzie systemu Windows 10)

1. Podłącz adapter do portu USB komputera.
2. Włóż płytę CD do napędu CD komputera.

Wskazówka

Jeśli napęd CD nie jest dostępny na komputerze, można odwiedzić oficjalną stronę internetową UGREEN, nacisnąć kliknąć „Wsparcie" > „Pobierz" i wyszukać numer produktu, aby pobrać odpowiedni sterownik.

- Dla adapterów bezprzewodowych z antenami zewnętrznymi: Należy wyszukać „CM493" lub „5G341".
- Dla adapterów bezprzewodowych bez anten zewnętrznych: Należy wyszukać „CM492" lub „5G340".

3. Kliknij dwukrotnie plik „Setup.exe" i uruchom go, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami tak, aby zakończyć instalację. Po zakończeniu instalacji uruchom ponownie komputer.

Wskazówka

Jeśli wyskakujące okno nie pojawi się, wybierz „Jen komputer" i kliknij dwukrotnie ikonę „UGREEN", aby przejść do kreatora instalacji.

— 14 —

Podłączenie Wi-Fi

(na przykładzie systemu Windows 10)

1. Kliknij w prawym dolnym rogu paska zadań komputera.
2. Wybierz nazwę sieci Wi-Fi i wprowadź hasło, aby kontynuować.

Uwaga

Weź jako przykład nazwę Wi-Fi „UGREEN".

3. Rozpocznij korzystanie z sieci bezprzewodowej.

Uwagi

- Nie pozostawiać produktu w wilgotnym środowisku.
- Nie podłączać ani nie odłączać produktu na siłę w przypadku uszkodzenia złącza.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

TR

İpucu

- CM493 ve CM492 serisindeki kablosuz adaptörler benzer şekilde çalışır. Bu el kitabında, kullanımı göstermek için harici antenli bir kablosuz adaptör olan CM493 örnek olarak kullanılmaktadır. Bu el kitabındaki resimler sadece başvuru amaçlıdır.
- Bu üründe Windows 10/11 için tak ve çalıştır özelliği vardır. Optimum performans için sürücüyü ürünle verilen CD'yi kullanarak veya resmi web sitesini ziyaret ederek indirmeniz önerilir.

Sürücü Kurulumu

(ÖrnekWindows 10)

1. Adaptörü bilgisayarınızın USB portuna takın.
2. CD'yi bilgisayarınızın CD sürücüsüne yerleştirin.

İpucu

Bilgisayarınızda CD sürücüsü yoksa UPSAN resmi web sitesini ziyaret edebilir, "Destek" > "Indir" seçeneğine tıklayabilir ve ilgili sürücüyü indirmek için ürün numarasını araştırabilirsiniz.

- Harici anteni kablosuz adaptörün için: Lütfen "CM493" veya "5G341" ara
- Harici anteni olmayan kablosuz adaptörün için: Lütfen "CM492" veya "5G340" ara

3. Bağlantıyı kişi "Setup.exe"ye çift tıklayın, ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin. Kurulum bittiğe bilgisayarınızı yeniden başlatın.

İpucu

Kurulum tamamlandıktan sonra bilgisayarı yeniden başlatın. Açılır pencere görünmezse, kurulum sihirbazını devam etmek için "Bu PC"yi seçin ve "UGREEN" simgesine çift tıklayın.

Wi-Fi'ye Bağlanma

(Örnek Windows 10)

1. Bilgisayarınızın görev çubuğunun sağ alt köşesindeki simgesine tıklayın.
2. Wi-Fi adınızı seçin ve devam etmek için şifreyi girin.

Not

Wi-Fi adının bir örneği olarak "UGREEN" i alın.

3. Kablosuz ağı kullanmaya başlayın.

Notlar

- Lütfen ürünü nemli ortamlarda bırakmayın.
- Konektörde hasar olması durumunda cihazı zorla takmayın veya çıkarmayın.
- Çocukların erişmeyeceği yerlerde saklayın

— 15 —

PT

Dica

- Os adaptadores sem fio das séries CM493 e CM492 funcionam de forma semelhante. Este manual usa o CM493, um adaptador sem fio com antenas externas, como exemplo para demonstrar o uso. As imagens do manual são apenas para fins de referência.
- Este produto é plug and play para Windows 10/11. Para obtero melhor desempenho, é recomendável fazer o download do driver usando o CD incluído ou visitando o site oficial.

Instalar o Driver

(Tomando Windows 10 como Exemplo)

1. Conecte o adaptador à porta USB de seu computador.
2. Insira o CD na unidade de CD de seu computador.

Dica

Se a unidade de CD não estiver disponível em seu computador, você pode visitar o site oficial da UGREEN, clicar em "Suporte" > "Download" e procurar o número do produto para baixar o driver correspondente.

- Para adaptadores sem fio com antenas externas: Favor pesquisar "CM493" ou "5G341"
- Para adaptadores sem fio sem antenas externas: Favor pesquisar "CM492" ou "5G340"

3. Clique duas vezes em "Setup.exe" e execute-o. Em seguida, siga as etapas para concluir a instalação. Reinicie o computador quando a instalação estiver concluída.

Dica

Se a janela pop-up não for exibida, selecione "Este PC" e clique duas vezes no ícone "UGREEN" para prosseguir com o assistente de instalação.

Conectar o Seu Wi-Fi

(Tomando Windows 10 como Exemplo)

1. Clique em no canto inferior direito da barra de tarefas do computador.
2. Selecione seu nome de Wi-Fi e digite a senha para continuar.

Nota

Considere se "UGREEN" como exemplo do nome de Wi-Fi.

3. Comece a usar a rede sem fio.

Notas

- Não deixe o produto em ambiente úmido.
- Do not forcibly plug or unplug the product in case of connector damage.
- Mantenha fora do alcance de crianças.

IND

Petunjuk

- Adaptor nirkabel dalam seri CM493 dan CM492 memiliki cara kerja yang serupa. Manual ini menggunakan CM493, adaptor nirkabel dengan antena eksternal, sebagai contoh untuk menunjukkan penggunaan. Gambar gambar dalam manual ini hanya ditujukan untuk referensi.
- Ini adalah produk plug and play untuk Windows 10/11. Untuk kinerja optimal, disarankan untuk mengunduh driver menggunakan CD yang disertakan atau dengan mengunjungi situs web resmi.

Instal Driver

(Windows 10 sebagai Contoh)

1. Masukkan adaptor ke dalam porta USB dari komputer Anda.
2. Masukkan CD ke dalam CD drive dari komputer Anda.

— 16 —

Petunjuk

Jika CD drive tidak tersedia di komputer Anda, Anda bisa mengunjungi situs web resmi UGREEN, klik "Dukungan" > "Unduh", dan cari nomor produk untuk mengunduh driver yang sesuai.

- Untuk adaptor nirkabel dengan antena eksternal: Silakan cari "CM493" atau "5G341"
- Untuk adaptor nirkabel tanpa antena eksternal: Silakan cari "CM492" atau "5G340"

3. Klik dua kali pada "Setup.exe" dan jalankan, lalu ikuti langkah-langkah untuk menyelesaikan instalasi. Nyalakan ulang komputer ketika instalasi selesai.

Petunjuk

Jika tidak ada jendela pop-up yang muncul, silakan pilih "PCIni" dan klik dua kali pada ikon "UGREEN" untuk melanjutkan panduan instalasi.

Hubungkan Wi-Fi Anda

(Windows 10 sebagai Contoh)

1. Klik pada di pojok kanan bawah dari taskbar komputer Anda.
2. Pilih nama Wi-Fi Anda, dan masukkan kata sandi untuk melanjutkan.

Catatan

Dengan "UGREEN" sebagai contoh nama Wi-Fi.

3. Mulai untuk menggunakan jaringan nirkabel.

Catatan

- Jangan tinggalkan produk ini dalam lingkungan yang lembap.
- Jangan memaksa atau mencabut produk ini secara paksa jika terjadi kerusakan pada konektor.
- Jauhkan dari jangkauan anak-anak.

Manuale utente
PAP 22
Raccolta carta
PAP

备注：

1. 材质：70g书写纸
2. 印刷颜色：1C
3. 展开尺寸：680x170mm
4. 成品尺寸：85x85mm
5. 成型工艺：风琴折再对折
6. 长宽公差：±1mm
7. 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC，美国TPCH，欧盟REACH
8.印刷油墨（成品）矿物油含量需满足MOSH(C16-C35)小于0.1%；
MOAH（1-7芳香环）小于0.1%；MOAH（3-7芳香环）小于0.0001%

SELECT / TOL / Dim	A	B	C	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL
			V						
0~6	0.05	0.05	0.10						0.20
6~30	0.10	0.15	0.20	0.50	0.50	0.50	3.00		0.20
30~120	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	5.00	1.00	0.25
120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30
300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	15.00	2.00	0.50
450~600	0.30	0.50	0.60	3.00	3.00	3.00	20.00	3.00	0.80
DRAFT TOLERANCE			±0.20°		CRITICAL DIM MARK				★

SCALE 1:1	UGREEN 绿联 深圳市绿联科技股份有限公司		
SHEET 1/1	物料名称：CM492 CM493说明书		
UNIT mm	产品名称	项目工程师	核准
	无线网卡		

裁切线	辅助线
压痕线	牙 刀
V 槽 线	画 线
半穿刀	

■外表面视图　□内表面视图

版本	变更描述	变更日期	包装设计师
A01	初始发行		
A02	更新测试值		
A03	更新德国地址		
A04	更新参数数值，删除加拿大信息		

蓝牙 无线产品（实测 SAR）

UGREEN

User Instruction

Model: CM493

-1-

EN
FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications or changes to this equipment. Such modifications or changes could void the user's authority to operate the equipment.
RF warning statement:
The device has been evaluated to meet FCC SAR requirements. The highest reported 1g SAR for body is 0.23 W/kg, the SAR limit is 1.6 W/kg averaged over 1g of tissue.
Body-worn Operation:
This device is tested for typical body-worn operations. To comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 5 mm is used between the user's body, including the antenna. Body-worn accessories that do not meet these requirements may not comply with RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or an approved antenna.
Operation frequency：2412MHz-2462MHz; 5150MHz-5350MHz; 5725MHz-5875MHz;
Manufacturer: Ugreen Group Limited
Manufacturer Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28060639
Email: support@ugreen.com
US REP: America Ugreen Limited
Add: 108 West, 13Th Street, Wilmington, Delaware 19801, United States

-2-

EU Declaration of Conformity
Hereby, Ugreen Group Limited declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU & 2011/65/EU. Learn more about the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:
https://www.ugreen.com/downloads/
GB Declaration of Conformity
Hereby, Ugreen Group Limited declares that the product is in compliance with Directive UK Radio Equipment Regulations 2017 & Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 SI 2012 No.3032. Learn more about the GB Declaration of Conformity than the following Internet address: https://www.ugreen.com/downloads/
Manufacturer: Ugreen Group Limited
Manufacturer Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28060639
Email: support@ugreen.com
EU REP: Ugreen Group GmbH
EU Address: Pinnamsler 1, 40549 Düsseldorf, Germany.
Tel: +49(0)2113111170
E-mail: support@ugreen.com
UK REP: Acumen International Business Consultancy Limited
UK Address: 94 Dick Street, Abingdon, OX14 5DH, UK. Innovation Kongresh
Tel: +44(0) 1235205126
E-mail: support@ugreen.com

WEEE
This symbol on the product(s) and / or accompanying documents indicates that, under the new Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), product(s) used electrical and electronic equipment (WEEE) should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it is free of charge to do so.
Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.
Please contact your local authority for further information if you live outside the European Union.
Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.
For professional users in the European Union
If you wish to discard electrical and electronic equipment (EEE), please contact your dealer or supplier for further information.
For disposal in countries outside of the European Union
This symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

Warranty Information
A limited 2-year warranty applies to all UGREEN products purchased from UGREEN official store or authorized sellers. Please feel free to contact us if you run into any problems.

-3-

DE
EU/GB Warnung
HF-Warnhinweis:
Das Gerät wurde auf die Einhaltung der SAR-Anforderungen hin bewertet. Der höchste gemeldete 1g-SAR-Wert für den Körper beträgt 0,23 W/kg, der SAR-Grenzwert liegt 1g Gewebe im Durchschnitt bei 1,6 W/kg.
Einsatz beim Tragen am Körper:
Dieses Gerät wurde für typische Anwendungen am Körper getestet. Um den Vorschriften zur HF-Exposition zu entsprechen, ist ein Mindestabstand von 5 mm zwischen dem Körper des Benutzers und den Antennen einschließlich. Am Körper getragenes Zubehör, das diese Anforderungen nicht erfüllt, erfüllt möglicherweise nicht die Anforderungen an die HF-Exposition und sollte daher vermieden werden. Verwenden Sie nur die mitgelieferte oder eine zugelassene Antenne.
Produktnamen: AC180 High-Gain Dual-Band Wireless Adapter
Produktmodell: CM493
Hersteller: Ugreen Group Limited
Betriebsfrequenzen: 2412MHz-2462MHz; 5150MHz-5350MHz; 5725MHz-5875MHz;
Maximale Ausgangsleistung (EIRP): 2.40 MLAN: 19.0 dBm; 5G WLAN Band 1: 17.9 dBm; 5G WLAN Band 2: 17.9 dBm; 5G WLAN Band 3: 19.0 dBm;
Betriebstemperatur: 0 °C -45 °C
Das Gerät ist für den Betrieb im Band 5150MHz-5350MHz ausschließlich für die Verwendung in innenräumen vorgesehen, um das Potenzial für funkfrequenzbasierte Störungen von mobilen Satellitensystemen im gleichen Kanal zu verringern.

Dieses Produkt kann in allen EU-Mitgliedstaaten verwendet werden.

-4-

EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt Ugreen Group Limited, dass das Produkt mit den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU konform ist. Unter folgender Internetadresse finden Sie weitere Informationen über die EU-Konformitätserklärung:
https://www.ugreen.com/downloads/
Konformitätserklärung für Großbritannien:
Hiermit erklärt Ugreen Group Limited, dass das Produkt mit der Richtlinie UK Radio Equipment Regulations 2017 No.1206 & The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 SI 2012 No.3032 konform ist. Weitere Informationen zur Konformitätserklärung für Großbritannien finden Sie unter der folgenden Internetadresse: https://www.ugreen.com/downloads/
Hersteller: Ugreen Group Limited
Herstelleradresse: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28060639
E-Mail: support@ugreen.com
EU REP: Ugreen Group GmbH
EU Adresse: Pinnamsler 1, 40549 Düsseldorf, Germany.
Tel: +49(0)2113111170
E-Mail: support@ugreen.com
UK REP: Acumen International Business Consultancy Limited
UK Adresse: 94 Dick Street, Abingdon, OX14 5DH, Innovation Kongresh
Tel: +44(0) 1235205126
E-Mail: support@ugreen.com

WEEE
Dieses Symbol auf dem/den Produkt(en) und/oder den Begleitdokumenten verweist auf die neue Richtlinie 2012/19/EU zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Zu Beginn, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) nicht mit allgemeinem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Für eine ordnungsgemäße Aufbereitung, Wiederverwendung und Recycling bringen Sie dieses Produkt bitte zu gekennzeichneten Sammelstellen, wo es kostenlos entgegengenommen wird. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und verhindert mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die sonst durch eine unsachgemäße Abfallentsorgung entstehen könnten. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Kommunalbehörde nach der nächsten ausgewiesenen Sammelstelle. Bei nicht ordnungsgemäßer Entsorgung dieser Abfälle können gemäß Ihrer nationalen Gesetzgebung Strafen verhängt werden.
Für gewerbliche Nutzer in der Europäischen Union
Wenn Sie elektrische und elektronische Geräte (EEE) entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte für weitere Informationen an Ihren Lieferanten oder Hersteller.
Für die Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union
Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union (EU) gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und fragen Sie nach der korrekten Entsorgungsmethode.

-5-

FR
Avertissement de la marque pour l'Union européenne et le Royaume-Uni
Déclaration d'avertissement RF :
Le titre pour la publication générale(s)* exposition non contrôlée dont être appliquée pour le dispositif, elle est de 2,0 W/kg moyenne sur 10 g de tissu. Le valeur le plus élevée rapportée pour 10 g (kG) pour le corps est de 0,092 W/kg.
Utilisation du corps :
Ce dispositif a été testé pour des utilisations typiques près du corps. Pour respecter les exigences en matière d'exposition aux radiofréquences, une distance minimale de séparation de 5 mm est utilisée entre le corps de l'utilisateur et l'antenne. Les accessoires pouvant(et ne le corps qui ne répondent pas à ces exigences peuvent ne pas être conformes aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences et doivent être évités. N' utilisez que l'antenne fournie ou une antenne agréée.
Nom du produit: AC180 High-Gain Dual-Band Wireless Adapter
Modèle de produit: CM493
Fabricant: Ugreen Group Limited
Fréquence de fonctionnement (gamme maximale) :
Wi-Fi 2.4G: 2412MHz-2462MHz; Wi-Fi 5G: 5150MHz-5350MHz; 5725MHz-5875MHz;
Wi-Fi 2.4G: 2412MHz-2462MHz(20 M); 5150MHz-5350MHz; 5725MHz-5875MHz;
Puissance maximale de sortie (EIRP): Wi-Fi 2.4G: 19.0 dBm; Wi-Fi 5G Bande 1: 17.9 dBm; Wi-Fi 5G Bande 2: 17.9 dBm; Wi-Fi 5G Bande 3: 19.0 dBm;
Température de fonctionnement: 0 °C -45 °C
Le dispositif a été évalué pour répondre aux exigences de la norme 5150MHz-5350MHz ne doit être utilisé qu' à l' intérieur des bâtiments afin de réduire le brouillage préjudiciable aux systèmes mobiles par satellite à canal commun.

Ce produit peut être utilisé dans tous les États-membres de l'Union européenne.

-6-

Déclaration de conformité de l'UE
Par la présente, Ugreen Group Limited déclare que le produit est conforme aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. Pour en savoir plus sur la déclaration de conformité de l' UE, consultez l' adresse Internet suivante :
https://www.ugreen.com/downloads/
Déclaration de conformité du Royaume-Uni :
Par la présente, Ugreen Group Limited déclare que le produit est conforme à la réglementation sur les équipements radioélectriques (SI 2017 N° 1206) et à la réglementation de 2012 sur la restriction de l' utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (SI 2012 N° 3032). En Royaume-Uni. Pour en savoir plus sur la déclaration de conformité du Royaume-Uni, consultez l' adresse Internet suivante :https://www.ugreen.com/downloads/
Fabricant : Ugreen Group Limited
Adresse du fabricant : Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tél : +86-755-28060639
E-mail : support@ugreen.com
Représentant en Europe : Ugreen Group GmbH
Adresse en Europe : Pinnamsler 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tél : +49(0)2113111170 E-mail : support@ugreen.com
Représentant au Royaume-Uni : Acumen International Business Consultancy Limited
Adresse au Royaume-Uni : 94 Dick Street, Abingdon, OX14 5DH, Royaume-Uni
Tél : +44 (0) 1235 205126
E-mail : support@ugreen.com

DEEE
Ce symbole sur le(s) produit(s) et/ou les documents d' accompagnement indique que, conformément à la nouvelle directive 2012/19/UE relative aux déchets d' équipements électriques et électroniques (DEEE), le(s) produit(s) ne doi-vent pas être mélangés avec des déchets ménagers généraux. Pour un traitement, une récupération et un recyclage adéquats, veuillez apporter ce(s) produit(s) aux points de collecte désignés où ils seront acceptés gratuitement. L' élimination correcte de ce produit permettra d' économiser des ressources précieuses et d' éviter tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l' environnement, qui pourrait résulter d' une manipulation inappropriée des déchets.
Veuillez contacter les autorités locales pour obtenir plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche. Des pénalités peuvent être appliquées en cas d' élimination incorrecte de ces déchets, conformément à la législation nationale.
Pour les utilisateurs professionnels de l' Union Européenne
Si vous souhaitez vous débarrasser des équipements électriques et électroniques (EEE), veuillez contacter votre revendeur ou votre fournisseur pour plus d' informations.
Pour l' élimination dans les pays hors de l' Union Européenne
Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne (UE). Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter les autorités locales ou votre revendeur et leur demander la méthode d' élimination appropriée.

-7-

ES
Marca de advertencia UE/GB
Declaración de advertencia de RF :
El título para la publicación generales(*) exposición no controlada que debe aplicarse a este dispositivo es de 2,0 W/kg como promedio sobre 10 g de tejido. El valor más alto de 10g SAR para el cuerpo es 0.092 W/kg.
Operación del cuerpo :
Este dispositivo ha sido probado para operaciones típicas de use corporal. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF, se utiliza una distancia de separación mínima de 5 mm entre el cuerpo del usuario y la antena. Los accesorios para llevar en el cuerpo que no cumplen estos requisitos pueden no cumplir los requisitos de exposición a RF y deben evitarse. Utilice únicamente la antena suministrada o una antena homologada.
Nombre del producto: AC180 High-Gain Dual-Band Wireless Adapter
Modelo del producto: CM493
Fabricante: Ugreen Group Limited
Frecuencia de funcionamiento (gama máxima) :
Wi-Fi 2.4G: 2412MHz-2462MHz; Wi-Fi 5G: 5150MHz-5350MHz; 5725MHz-5875MHz;
Potencia máxima de salida (EIRP): Wi-Fi 2.4G: 19.0 dBm; Wi-Fi 5G Banda 1: 17.9 dBm; Wi-Fi 5G Banda 2: 17.9 dBm; Wi-Fi 5G Banda 3: 19.0 dBm;
Temperatura de funcionamiento: 0 °C -45 °C
El dispositivo para el funcionamiento en la banda 5150MHz-5350MHz es solo para uso en interiores para reducir la posibilidad de interferencias perjudiciales a los sistemas móviles por satélite co-canal.

Este producto puede utilizarse en todos los Estados miembros de la UE.

-8-

Declaración de conformidad de la UE
Por la presente, Ugreen Group Limited declara que el producto es conforme a la Directiva 2014/53/UE y 2011/65/UE. Encontrará más información sobre la declaración de conformidad de la UE en la siguiente dirección de Internet.
https://www.ugreen.com/downloads/
Declaración de conformidad de GB
Por la presente, Ugreen Group Limited declara que el producto es conforme a la Directiva del Reino Unido sobre reglamentos de equipos de radio (SI 2017 n.º 1206) y los reglamentos del uso de ciertas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos de 2012 (SI 2012 n.º 3032). Encontrará más información sobre la declaración de conformidad de GB en la siguiente dirección de Internet. https://www.ugreen.com/downloads/
Fabricante: Ugreen Group Limited
Dirección del fabricante: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28060639
Correo electrónico: support@ugreen.com
Representante en la UE: Ugreen Group GmbH
Contacto adicional en la UE: Pinnamsler 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel.: +49(0)2113111170 Correo electrónico: support@ugreen.com
Representante en Reino Unido: Acumen International Business Consultancy Limited
Información adicional de Reino Unido: 94 Dick Street, Abingdon, OX14 5DH, UK
Tel.: +44(0) 1235205126
Correo electrónico: support@ugreen.com

RAEE
Este símbolo en el(los) producto(s) y/o los documentos que lo acompañan indica que, en virtud de la nueva Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los productos no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Para un tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, lleve este producto(s) a los puntos de recogida designados, donde será aceptado de forma gratuita.
Deshacerse de este producto correctamente ayudará a ahorrar valiosos recursos y evitará cualquier posible efecto negativo en la salud humana y el medio ambiente que, de otro modo, podría derivarse de una manipulación inadecuada de los residuos.
Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más detalles sobre el punto de colecta designado más cercano. Se pueden aplicar sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos de acuerdo con la legislación nacional.
Para usuarios profesionales de la Unión Europea
Si desea deshacerse de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE), póngase en contacto con su distribuidor o proveedor para más información.
Para deshacerse en países fuera de la Unión Europea
Este símbolo solo es válido en la Unión Europea (UE). Si desea deshacerse este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor y pregunte por el método correcto de eliminación.

-9-

IT
Avvertenza Marchio UE/GB
Dichiarazione di avvertenza RF:
Il titolo di esposizione non controllata per la popolazione generale applicabile a questo dispositivo è di 2,0 W/kg come media su 10 g di tessuto. Il valore più elevato di 10g SAR segnalato per il corpo è di 0,092 W/kg.
Operazioni con il corpo:
questo dispositivo è stato testato per le tipiche operazioni con il corpo. Per rispettare le esposizione a RF, si utilizza una distanza di separazione minima di 5 mm tra il corpo dell'utilizzatore e l'antenna. Gli accessori per l'uso con il corpo che non soddisfano questi requisiti potrebbero non essere conformi ai requisiti di esposizione alle radiofrequenze e li loro utilizzo dovrebbe essere evitato. Utilizzare solo l'antenna fornita in dotazione o un'antenna approvata.
Nome prodotto: AC180 High-Gain Dual-Band Wireless Adapter
Modello del prodotto: CM493
Produttore: Ugreen Group Limited
Frequenza di funzionamento (gamma max.) :
Wi-Fi 2.4G: 2412MHz-2462MHz; Wi-Fi 5G: 5150MHz-5350MHz; 5725MHz-5875MHz;
Potenza massima di uscita (EIRP): Wi-Fi 2.4G: 19.0 dBm; Wi-Fi 5G Banda 1: 17.9 dBm; Wi-Fi 5G Banda 2: 17.9 dBm; Wi-Fi 5G Banda 3: 19.0 dBm;
Temperatura di esercizio: 0°C -45°C
Il dispositivo per il funzionamento in la banda 5150MHz-5350MHz destina ne aperta a utilizzarlo em espaços interiores para reduzir a possibilidade de interferências prejudiciais a sistemas móveis por satélite co-canal.

Questo prodotto può essere utilizzato in tutti gli Stati membri dell'UE.

-10-

Dichiarazione di Conformità UE
Con la presente, Ugreen Group Limited dichiara che il prodotto è conforme alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Per saperne di più, consultare la Dichiarazione di Conformità GB disponibile nel seguente sito Internet:
https://www.ugreen.com/downloads/
Dichiarazione di Conformità GB
Con la presente, Ugreen Group Limited dichiara che il prodotto è conforme alla Direttiva UK sulle Apparecchiature Radio (SI 2017 N. 1206) e alle Direttiva sulla Restrizione d' Uso di Determinate Sostanze Pericolose nelle Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche del 2012 (SI 2012 N. 3032). Per saperne di più sulla Dichiarazione di Conformità GB, accedere al seguente sito Internet: https://www.ugreen.com/downloads/
Produttore: Ugreen Group Limited
Indirizzo del produttore: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28060639
E-mail: support@ugreen.com
RP. UE: Ugreen Group GmbH
Indirizzo UE: Pinnamsler 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel: +49(0)2113111170 E-mail: support@ugreen.com
RP. UK: Acumen International Business Consultancy Limited
Indirizzo UK: 94 Dick Street, Abingdon, OX14 5DH, Innovation Kongresh
Tel: +44(0) 1235205126
E-mail: support@ugreen.com

RAEE
Questo simbolo sul/i prodotto/i e/o sui documenti di accompagnamento indica che, ai sensi della nuova Direttiva 2012/19/UE relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche e elettroniche (RAEE), il/i prodotto/i utilizzato/i elettrico ed elettronico (RAEE) non deve/ono essere smaltito/e insieme ai rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, si prega di consegnare il prodotto presso i punti di raccolta designati, dove sarà ritirato gratuitamente.
Lo smaltimento corretto di questo prodotto aiuterà a risparmiare preziose risorse e a prevenire qualsiasi potenziale effetto negativo sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti.
Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta più vicini, contattare le autorità locali.
Possono essere applicate sanzioni per lo smaltimento di questo rifiuto, secondo quanto applicato ai sensi della legislazione nazionale.
Per gli utenti professionali dell'Unione Europea
Se si desidera smaltire le apparecchiature elettriche e elettroniche (AEE), contattare il rivenditore o il fornitore per ulteriori informazioni.
Per lo smaltimento nei paesi fuori dell'Unione Europea
Questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea (UE). Se desidera eliminare este prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore e richiedere il metodo di smaltimento corretto.

-11-

NL
Waarschuwing merk EU/Verenigd Koninkrijk
Verklaring RF-waarschuwing:
De titel voor algemene bevolking (ongecontroleerde blootstelling mag worden toegepast voor dit apparaat en bedraagt 2,0 W/kg gemiddeld over 10 gram weefsel. De hoogste gemelde 10 g SAR voor het lichaam is 0.092 W/kg.
Werking bij dragen op het lichaam:
Dit apparaat wordt getest voor typische werking bij dragen op het lichaam. Om te voldoen aan de eisen van de RF-blootstelling wordt een minimale scheidingsafstand van 5 mm tussen de gebruiker en de antenne gebruikt. Accessoires die niet voldoen aan deze eisen voldoen mogelijk niet aan de eisen van RF-blootstelling en moeten worden vermeden. Gebruik alleen de meegeleverde of een goedgekeurde antenne.
Productnaam: AC180 High-Gain Dual-Band Wireless Adapter
Productmodel: CM493
Fabrikant: Ugreen Group Limited
Werkingsfrequenties (max. verwogen):
Wi-Fi 2.4G: 2412MHz-2462MHz; Wi-Fi 5G: 5150MHz-5350MHz; 5725MHz-5875MHz;
Max. uitgangsvermogen (EIRP): 2.4 GHz wifi: 19.0 dBm; 5G WiFi Band 1: 17.9 dBm; 5G WiFi Band 2: 17.9 dBm;
5G WiFi Band 3: 19.0 dBm;
Bedrijfstemperatuur: 0 °C -45 °C
Het apparaat voor werking in de frequentieband 5150MHz-5350MHz is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis om de kans op schadelijke interferentie met mobiele satellietsystemen op hetzelfde kanaal te beperken.

Dit product mag in alle EU-lidstaten worden gebruikt.

-12-

Verklaring van conformiteit voor de EU
Hierbij verklaart Ugreen Group Limited dat het product voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU en 2011/65/EU. Meer informatie over de verklaring van overeenstemming voor de EU kunt u vinden op het volgende Internet-adres:
https://www.ugreen.com/downloads/
Verklaring van overeenstemming voor het Verenigd Koninkrijk
Ugreen Group Limited verklaart hierbij dat het product voldoet aan de richtlijn UK Radio Equipment Regulations (SI 2017 No.1206) en The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 SI 2012 No.3032. Meer informatie over de verklaring van overeenstemming voor het Verenigd Koninkrijk kunt u vinden op het volgende internetadres: https://www.ugreen.com/downloads/
Fabrikant: Ugreen Group Limited
Adres fabrikant: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28060639
E-mail: support@ugreen.com
Vertegenwoordiger EU: Ugreen Group GmbH
Adres EU: Pinnamsler 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel.: +49(0)2113111170 E-mail: support@ugreen.com
Vertegenwoordiger Verenigd Koninkrijk: Acumen International Business Consultancy Limited
Adres Verenigd Koninkrijk: 94 Dick Street, Abingdon, OX14 5DH, UK
Tel.: +44(0) 1235205126
E-mail: support@ugreen.com

WEEE
Dit symbool op het product/de producten en/of bijbehorende documenten geeft aan dat, volgens de nieuwe Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), product(en) van elektrische apparatuur (AEEA) niet gewoonlijk mag worden met algemeen huishoudelijk afval. Voor de juiste behandeling, hergebruik en recycling moet u dit product naar aangewezen inzamelpunten brengen waar het gratis wordt geaccepteerd.
Als u dit product op de juiste manier verwerkt, redt u waardevolle grondstoffen en voorkomt u potentiële negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu, die anders zouden kunnen ontstaan door onjuiste afvalverwerking.
Neem contact op met uw plaatselijke autoriteit voor meer informatie over de dichtstbijzijnde inzamelpunten.
U kunnen boetes gelden voor het onjuist verwijderen van dit afval, in overeenstemming met uw nationale wetgeving.
Voor professionele gebruikers in de Europese Unie
Als u elektrische en elektronische apparatuur (EEA) wilt verwijderen, neem dan contact op met uw dealer of leverancier voor meer informatie.
Voor verwijdering in landen buiten de Europese Unie
Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie (EU). Als u dit product wilt verwijderen, neem dan contact op met de lokale autoriteiten of dealer en vraag naar de juiste verwijderingsmethode.

-13-

SE
EU-markeringar och -varningar/markeringar och varningar i Storbritannien
RF-varningsmeddelande:
Enheten har för att minsta bedömningen kontrollerad exponering för tillämpas på den har enheten ofrivillen den 2,0 W/kg i genomsnitt över 10 g vävnad. Den högsta rapporterade specifika absorptionshastigheten (SAR) för 10 g kroppsvävnad är 0,092 W/kg.
Kroppsburen användning:
Denna enhet har testats för typiska kroppsburen användning. För att efterlevas kraven för RF-exponering ansluts ett minsta avstånd på 5 mm mellan användarens kropp, inklusive antennen. Kropsburna tillbehör som inte uppfyller de kraven kan inte uppfyllas kraven för RF-exponering och ska undvikas. Använd endast den medföljande antennen eller en godkänd antenn.
Produktnamn: AC180 High-Gain Dual-Band Wireless Adapter
Produktmodell: CM493
Tillverkare: Ugreen Group Limited
Driftsfrekvens (max. effekt):
Wi-Fi 2.4G: 2412MHz-2462MHz; Wi-Fi: 5150MHz-5350MHz; 5725MHz-5875MHz;
Max. utgångseffekt (EIRP): 2.4 GHz wifi: 19.0 dBm; 5G WiFi Band 1: 17.9 dBm; 5G WiFi Band 2: 17.9 dBm;
5G WiFi Band 3: 19.0 dBm;
Driftstemperatur: 0 °C -45 °C
Enhet är avsedd i frekvensbandet 5150MHz-5350MHz är endast avsedd för inomhusbruk för att reducera risken för skadlig störning på mobila satellitsystem som använder samma kanal.

Denna produkt kan användas i EU:s medlemsstater.

-14-

CN
EU/GB 标志警告
射频警告声明：
本产品的最一般人群（非受控暴露）限值，即每 10 克组织的平均值为 2.0 瓦 / 千克。所报告的人体最高 10 克 SAR 值为 0.092 瓦特/千克。
身体操作：
本产品已经测试了典型身体操作所用。为符合射频暴露要求，在用户与天线之间使用最小间隔为 5 毫米。不满足这些要求的身体配件可能不符合射频暴露要求，应避免使用。仅使用随附或经批准的天线。
产品型号：AC180 High-Gain Dual-Band Wireless Adapter
产品型号：CM493
制造商：Ugreen Group Limited
工作频率（最大功率）：
Wi-Fi 2.4G: 2412MHz-2462MHz(20 M); Wi-Fi: 5150MHz-5350MHz; 5725MHz-5875MHz;
最大输出功率 (EIRP): 2.4G Wi-Fi: 19.0 dBm; 5G Wi-Fi Band 1: 17.9 dBm; 5G Wi-Fi Band 2: 17.9 dBm;
5G Wi-Fi Band 3: 19.0 dBm;
工作温度：0 °C -45 °C
该设备在 5150MHz-5350MHz 频段运行的设备仅限室内使用，以减少对同频通道移动卫星系统的潜在有害干扰。

本产品可在欧盟各成员国使用。

-15-

欧盟符合性声明
Ugreen Group Limited 特此声明，该产品符合 2014/53/EU 指令和 2011/65/EU 指令。了解欧盟符合性声明的详细信息，请访问以下网址：https://www.ugreen.com/downloads/
英国符合声明
Ugreen Group Limited 特此声明，该产品符合《无线电设备条例》(SI 2017 第 1206 号) 和 2012 年《关于限制在电子电气设备中使用某些有害物质的规定》(SI 2012 第 3032 号)。了解英国符合声明的详细信息，请访问以下网址：https://www.ugreen.com/downloads/
制造商：Ugreen Group Limited
制造商地址：Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguang Road, Longhua, Shenzhen, China
电话：+86-755-28060639
电子邮箱：support@ugreen.com
欧盟代表处：Ugreen Group GmbH
欧盟地址：Pinnamsler 1, 40549 Düsseldorf, Germany
电话：+49(0)2113111170
电子邮箱：support@ugreen.com
英国代表处：Acumen International Business Consultancy Limited
英国地址：94 Dick Street, Abingdon, OX14 5DH, UK
电话：+44(0) 1235205126
电子邮箱：support@ugreen.com

WEEE
此产品上的符号表示，根据关于废旧电子电气设备（WEEE）的新指令，产品不应与一般生活垃圾一起处理。为确保适当的处理、回收和回收利用，请将此产品送到指定收集点，那里将免费接受。正确处置此产品有助于节约宝贵资源，并防止对人类健康和环境产生任何潜在负面影响，这些影响可能因不当废物处理而产生。请与当地政府联系以获取更多信息。根据您的国家/地区法律，因不当处置此废物可能会受到处罚。
对于欧盟境内的专业用户
如果您希望处置电气电子设备（EEE），请联系您的经销商或供应商以获取更多信息。
欧盟以外国家的处置
此符号仅在欧盟有效。如果您想要丢弃此产品，请联系当地主管部门或经销商，了解正确的处置方法。

-16-

AR
إعلان مخصوص علامة الاتحاد الأوروبي/المملكة المتحدة
إعلان تحذير RF:
يبلغ عنوان منشور عامة(*) التعرض غير الخاضع للرقابة الذي يجب تطبيقه على الجهاز هو 2.0 وات/كغم متوسط على 10 جرام من النسيج. أعلى 10g SAR مبلغ عنه للجسم هو 0.092 وات/كغم.
تشغيل الجسم:
تم اختبار هذا الجهاز لعمليات الجسم النموذجية. لتلبية متطلبات التعرض للترددات اللاسلكية، يتم استخدام مسافة فصل 5 مم بين الجسم، بما في ذلك الهوائي. لا يمكن أن تلبي ملحقات الجسم التي لا تلبي هذه المتطلبات متطلبات التعرض للترددات اللاسلكية ويجب تجنبها. استخدم الهوائي المزود أو المعتمد فقط.
اسم المنتج: AC180 High-Gain Dual-Band Wireless Adapter
طراز المنتج: CM493
الشركة المصنعة: Ugreen Group Limited
نطاق التشغيل (الحد الأقصى للطاقة):
Wi-Fi 2.4G: 2412MHz-2462MHz(20 M); Wi-Fi: 5150MHz-5350MHz; 5725MHz-5875MHz;
الحد الأقصى لطاقة الإخراج (EIRP): 2.4G Wi-Fi: 19.0 dBm; 5G Wi-Fi Band 1: 17.9 dBm; 5G Wi-Fi Band 2: 17.9 dBm;
5G Wi-Fi Band 3: 19.0 dBm;
درجة حرارة التشغيل: 0 °C -45 °C
الجهاز مخصص للعمل في نطاق 5150MHz-5350MHz فقط للاستخدام داخل المباني لتقليل احتمال التداخل الضار مع أنظمة الأقمار الصناعية المتنقلة ذات القناة المشتركة.

يمكن استخدام هذا المنتج في جميع أنحاء المملكة المتحدة.

-17-

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي
بموجب هذا، تُعلن شركة Ugreen Group Limited أن المنتج يتوافق مع التوجيهات 2014/53/EU و2011/65/EU. تعرف على المزيد عن إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي من العنوان الإلكتروني التالي: https://www.ugreen.com/downloads/
إعلان المطابقة لمملكة المتحدة
يُعلن بموجب هذا أن شركة Ugreen Group Limited تتوافق مع لوائح توفير المعدات اللاسلكية في المملكة المتحدة لعام 2017 رقم 1206 و2012 SI لتقييد استخدام بعض المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية 2012 SI رقم 3032. تعرف على المزيد عن إعلان المطابقة للمملكة المتحدة من خلال العنوان الإلكتروني التالي: https://www.ugreen.com/downloads/
شركة التصنيع: Ugreen Group Limited
عنوان الشركة المصنعة: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguang Road, Longhua, Shenzhen, China
هاتف: +86-755-28060639
بريد إلكتروني: support@ugreen.com
ممثل الاتحاد الأوروبي: Ugreen Group GmbH
عنوان الاتحاد الأوروبي: Pinnamsler 1, 40549 Düsseldorf, Germany
هاتف: +49(0)2113111170 بريد إلكتروني: support@ugreen.com
ممثل المملكة المتحدة: Acumen International Business Consultancy Limited
عنوان المملكة المتحدة: 94 Dick Street, Abingdon, OX14 5DH, UK
هاتف: +44(0) 1235205126
بريد إلكتروني: support@ugreen.com

WEEE
يشير هذا الرمز إلى المنتج/المنتجات و/أو المستندات المرافقة أن، بموجب التوجيه الجديد 2012/19/EU بشأن النفايات من المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، يجب عدم خلط المنتج/المنتجات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) مع النفايات المنزلية العامة. للمعالجة والاسترداد والتدوير الصحيحين، يرجى أخذ هذا المنتج إلى نقاط التجميع المحددة حيث يتم قبوله مجانًا. التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح يساعد في الحفاظ على موارد قيمة ويمنع أي آثار سلبية محتملة على صحة الإنسان والبيئة، والتي قد تنشأ بخلاف ذلك بسبب التخلص من النفايات بشكل غير سليم.
يرجى الاتصال بالسلطات المحلية لديك للحصول على مزيد من التفاصيل حول نقطة التجميع المحددة الأقرب.
يجوز فرض عقوبات على التخلص غير السليم من هذه النفايات وفقًا لقوانين الدولة المعمول بها.
للمستخدمين المهنيين في الاتحاد الأوروبي
إذا كنت ترغب في التخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية (EEE)، فيرجى الاتصال بالموزع